

輔仁大學學校財團法人輔仁大學 函

地址：新北市新莊區中正路510號
聯絡人：施欣儀
電子信箱：128771@mail.fju.edu.tw
聯絡電話：(02)2905-3307
傳真電話：(02)2905-2174

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國106年1月6日
發文字號：輔校外字第1060000411號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：

附件：1. 輔仁外語學報第14期徵稿啟事 2. 輔仁外語學報投稿申請書 3. FU JEN STUDIES : LITERATURE & LINGUISTICS, NO. 50 call for paper(1061200041_4_輔仁外語學報.pdf、1061200041_4_投稿申請書.doc、1061200041_4_FU JEN STUDIES.pdf)

主旨：函送本校『輔仁外語學報』第14期、《FU JEN STUDIES : LITERATURE & LINGUISTICS》(刊名中譯:輔仁學誌:文學與語言學)第50期徵稿啟事，敬請惠予公告並鼓勵貴校相關系所之教師、研究生惠賜稿件，以光篇幅。請查照。

說明：

- 一、兩刊皆擬於民國106年7月底出版，該期截稿日為民國106年2月28日（以郵戳為憑）。
- 二、隨函檢附徵稿啟事、論文格式及相關表格，歡迎從事外國語文之文學、語言學及文化的研究者踴躍投稿。相關訊息請逕至本校外語學院網頁查詢。（網址：<http://www.cf1.fju.edu.tw/>）

正本：大葉大學、大漢技術學院、中華大學、中華學校財團法人中華科技大學、仁德醫護管理專科學校、光宇學校財團法人元培醫事科技大學、元智大學、文藻學校財團法人文藻外語大學、世新大學、正修學校財團法人正修科技大學、永達技術學院、廣亞學校財團法人育達科技大學、明志科技大學、長庚大學、南華大學、建國科技大學、真理大學、馬偕學校財團法人馬偕醫護管理專科學校、高雄市立空中大學、高雄醫學大學、國立中山大學、國立中央大學、國立中正大學、國立中興大學、國立交通大學、國立成功大學、國立宜蘭大學、國立東華大學、國立空

106.01.11

中大學、國立虎尾科技大學、國立屏東科技大學、國立政治大學、國立高雄大學、國立高雄師範大學、國立高雄海洋科技大學、國立高雄第一科技大學、國立清華大學、國立陽明大學、國立雲林科技大學、國立勤益科技大學、國立嘉義大學、國立彰化師範大學、國立暨南國際大學、國立臺中科技大學、國立臺中教育大學、國立臺北大學、國立臺北科技大學、國立臺北教育大學、國立臺北護理健康大學、國立臺東大學、國立臺東專科學校、國立臺南大學、國立臺南藝術大學、國立臺灣大學、國立臺灣科技大學、國立臺灣師範大學、國立臺灣海洋大學、國立臺灣藝術大學、國立臺灣體育運動大學、國立臺北藝術大學、國立體育大學、朝陽科技大學、華夏學校財團法人華夏科技大學、華梵大學、慈濟學校財團法人慈濟科技大學、萬能學校財團法人萬能科技大學、義守大學、實踐大學、臺北市立大學、輔英科技大學、遠東科技大學、銘傳大學、龍華科技大學、國立高雄餐旅大學、國立高雄應用科技大學、國立臺南護理專科學校、國立澎湖科技大學、崇右技術學院、崑山科技大學、淡江大學、健行學校財團法人健行科技大學、蘭陽技術學院、景文科技大學、慈惠醫護管理專科學校、慈濟學校財團法人慈濟大學、僑光科技大學、嘉藥學校財團法人嘉南藥理大學、臺北醫學大學、台南家專學校財團法人台南應用科技大學、輔仁大學學校財團法人輔仁大學、德明財經科技大學、黎明技術學院、樹人醫護管理專科學校、樹德科技大學、中信學校財團法人中信金融管理學院、亞太學校財團法人亞太創意技術學院、靜宜大學、環球學校財團法人環球科技大學、中國文化大學、佛光大學、逢甲大學、中原大學、台北海洋技術學院、德霖技術學院、吳鳳學校財團法人吳鳳科技大學、東南科技大學、中州學校財團法人中州科技大學、東方學校財團法人東方設計學院、康寧學校財團法人康寧大學、亞東技術學院、南亞科技學校財團法人南亞技術學院、中國醫藥大學、大華學校財團法人大華科技大學、中臺科技大學、長榮大學、中山醫學大學、明新科技大學、玄奘大學、中華醫事科技大學、美和學校財團法人美和科技大學、東吳大學、致理學校財團法人致理科技大學、和春技術學院、城市學校財團法人臺北城市科技大學、大同技術學院、南榮學校財團法人南榮科技大學、長庚學校財團法人長庚科技大學、國立臺灣戲曲學院、東海大學、大同大學、台灣首府學校財團法人台灣首府大學、耕莘健康管理專科學校、敏惠醫護管理專科學校、高美醫護管理專科學校、南臺科技大學、稻江科技暨管理學院、明道學校財團法人明道大學、國立臺北商業大學、醒吾學校財團法人醒吾科技大學、臺灣觀光學院、經國管理暨健康學院、弘光科技大學、國立金門大學、高鳳數位內容學院、修平學校財團法人修平科技大學、育英醫護管理專科學校、高苑科技大學、聖約翰科技大學、中國科技大學、大仁科技大學、嶺東科技大學、亞洲大學、聖母醫護管理專科學校、崇仁醫護管理專科學校、新生醫護管理專科學校、國立屏東大學、國立聯合大學、開南大學、法鼓學校財團法人法鼓文理學院、南開科技大學、馬偕學校財團法人馬偕醫學院、基督教台灣浸會神學院、臺北基督學院、財團法人一貫道天皇基金會一貫道天皇學院

副本：本校外語學院、英國語文學系、德語語文學系、法國語文學系、西班牙語文學系、日本語文學系、義大利語文學系、跨文化研究所

2017-01-06
15:12:00

代
行
爲

106.01.11

擬辦：

- 一、將來文上傳本校公文系統，公告週知。
- 二、文陳閱後存。

106.01.11

106.01.11

《輔仁外語學報》第十四期 徵稿

輔仁外語學報

語言學、文學、文化

Fu Jen Journal

of Foreign Languages

Linguistics, Literature, Culture

資格：凡從事外國語文之文學、語言學及文化、藝術的研究者皆可投稿。

內容：英、法、德、西、日、義等六種外國語文之文學、藝術、文化、語言學及外交、政治等未公開發表之論文。使用文字限中文，外文可用於論文中原文引用（須附中譯）、註腳及文獻資料、外國人名（須附中譯）等。

截稿時間：106 年 2 月 28 日（以郵戳為憑）

出版時間：106 年 7 月 31 日

來稿請寄：24205 新北市新莊區中正路 510 號 輔仁大學外語學院

「輔仁外語學報」收

※投稿規定及論文格式請詳見外語學院網頁 <http://www.fl.fju.edu.tw>

3/12

《輔仁外語學報》投稿規定

1. 資格：凡從事外國語文之文學、語言學及文化、藝術的研究者皆可投稿。投稿論文不得為曾於其他外審刊物發表過之文章或同時一稿兩投。
2. 內容：英、法、德、西、日、義等六種外國語文之語言學、文學及文化、藝術等未公開發表之論文。使用文字限中文，外文可為材料。
3. 審查費由本學報負擔，論文經外審通過後，始得刊登。
4. 論文書寫統一格式：請上本院網站 <http://www.fl.fju.edu.tw/> 查詢。

(1) 繳交份數：紙本不記名三份，並另繳交記名之電子檔

- ◆ 來稿請以 Windows Word 打字排版。
- ◆ 紙張大小：19 x 26 cm
- ◆ 邊界設定：上 4cm、下左右皆為 2cm；頁首 2cm、頁尾 1cm
- ◆ 字數：指定每頁的行數 33 行（含中、英文摘要以 30 頁為上限）
- ◆ 稿件順序：題目、摘要、正文（含圖表）、參考文獻、附錄。
- ◆ 摘要請按中文、英文順序書寫（字數各為 300~500 字以內）。
- ◆ 關鍵字 5 個。
- ◆ 務請遵守頁數限制，若投稿篇幅超過規定，則本刊有權要求投稿者配合刪減內文或不予受理。

※ 無記名之原稿中請避免列出姓名、單位職稱等與作者本身相關之資料，謝辭等文字於審查階段中請勿列入本文。

(2) 投稿申請書

- ◆ 請書明論文名稱、作者姓名、所屬單位、職稱、聯絡方式（地址、電話、傳真、電子郵件）等資料。若為共同執筆，請明確寫出聯絡代表者。

- ◆ 稿件內涉及版權部分，請事先取得原作者或出版者書面同意，本刊不負版權責任。
- ◆ 不論是否刊登，繳交之稿件資料一律不予退還。

(3) 著作權授權書（來稿須同意全文同步電子出版，方能採用）

5. 審查：編輯委員會原則上由本院及外校之學者專家組成，所有稿件先經由本刊編輯委員會初審，通過後送交至少二位相關領域之專家學者複審，決定是否刊登。審查意見分四種：1.可刊登 2.修改後刊登 3.修改後再送審決定是否刊登 4.不宜刊登。若專家學者複審有一正一負之情形，再送第三位專家學者複審。審查意見僅分二種：1.可刊登 2.不宜刊登。
6. 審稿後之修改論文，本編輯委員會有權保留刊登權。投稿論文如因審查或作業流程（含投稿格式不合規定論文）延宕，不及於當期刊登，則順延至次期刊登。
7. 經本學報編輯委員會審查通過予以刊登之論文，請作者於收到書面通知後七日內，提供最後修改完成之論文電子檔。檔案請以電腦文書處理軟體編輯（檔案類型為 WORD 文件），並以電子郵件方式繳交。
8. 排版後由作者進行初校，在校對過程中，原則上不接受除筆誤之外的大幅修改。
9. 本期刊於每年 7 月發行，一年一期。
10. 論文經「輔仁外語學報」刊登後，原作者可獲當期學報 1 本、數位光碟二片。期刊刊載之論文，非經本刊同意，不得轉載至其他刊物。
11. 本期刊之出版除紙本外，兼電子期刊出版。其他關於著作權、出版歸屬及授權事項，依本校相關規定處理。

投稿請寄：

24205 新北市新莊區中正路 510 號 輔大外語學院「輔仁外語學報」收。

聯絡方式：輔大外語學院施欣儀秘書 E-MAIL：128771@mail.fju.edu.tw

TEL：02-2905-3307 FAX：02-2905-2174

著作權授權書

以下簽名立書人已（徵得其他共同著作人）同意，將發表於【 輔仁
外語學報：語言學、文學、文化 】第【 十四 】期之著作

篇 名：

著作財產權讓與給【 輔仁大學外語學院 】，惟著作人仍保有未來集結出版、教學及網站等個人使用之權利，如：

- 一、 本著作相關之商標權與專利權。
- 二、 本著作之全部或部分著作人教學用之重製權。
- 三、 出版後，本著作之全部或部分用於著作人之書中或論文集中之使用權。
- 四、 本著作用於著作人受僱機關內部分送之重製使用權。
- 五、 本著作及其所含資料之公開口述權。

著作人擔保本著作係著作人之原創性著作，著作人並擔保本著作未含有誹謗或不法之內容，且未侵害他人智慧財產權。若因審稿、校稿因素導致著作名稱變動，著作人同意視為相同著作，不影響本讓與書之效力。

- ❖ 立書人姓名：
- ❖ 身分證字號：
- ❖ 出生年月日：
- ❖ 通訊電話：
- ❖ 通訊地址：
- ❖ 電子信箱：
- ❖ 立書人簽章：（請於底下空白處簽章）

中華民國 年 月 日

著作權諮詢電話：(02) 8228-7701 分機 19、27、26

Email：copyright@airiti.com

《輔仁外語學報》論文格式

- 一、 來稿請以 Windows Word 打字排版。
- 二、 紙張大小：19 x 26 cm
- 三、 邊界設定：上 4cm、下左右皆為 2cm；頁首 2cm、頁尾 1cm
- 四、 字數：指定每頁的行數 33 行（含中、英文摘要以 30 頁為上限）
- 五、 務請遵守頁數限制，若投稿篇幅超過規定，則本刊有權要求投稿者配合刪減內文或不予受理。
- 六、 稿件順序：題目、摘要、正文（含圖表）、參考文獻、附錄。
- 七、 摘要請按中文、英文順序書寫（字數各為 300~500 字以內）。
- 八、 關鍵字 5 個。

請依下列字體格式書寫

		明朝體	Gothic 體（粗黑體）
Windows Word (檔名.doc) (檔名請使用英文書寫)	中文	新細明體	中黑體
	英文	Times New Roman	Arial
	日文	MS Mincho	MS Gothic
	數字	Times New Roman	Arial

論文名稱：14point「Gothic 體」置中

作者姓名：12point「明朝體」置中（僅限記名原稿）

所屬單位、職稱：12point「明朝體」置中（僅限記名原稿）

本文（圖表、注、參考文獻、資料）

本文：12point「明朝體」

注：10point「明朝體」（請使用 Word 中的「註腳」功能、隨頁注）

參考文獻：12point「明朝體」

資料：12point「明朝體」

- * 論文名稱與作者姓名之間空一行。
- * 所屬單位、職稱與本文間空一行。
- * 標題 12point「Gothic 體」，子目次序請依下列方式標明
第一章、第一節、第一項、…… → 一、（一）、1、（1）

- * 僅於章與章之間空一行。
- * 分段與引文：
 - 中文論文每段第一行第一個字空二格，引用文每行空三格。
 - 引用文與本文間無需空行。
- * 圖表內的文字盡可能比照本文，與本文之間原則上空一行。
- * 參考文獻（12point「Gothic 體」）
- * 參考文獻內容（12point「明朝體」）
 1. 全篇論文後須詳列引用文獻。中、日文在前，西文在後。中、日文書目，請依作者姓名筆畫排序；西文書目依字母次序排序。同一作者有兩本（篇）以上著作時，則依著作之出版先後排列。
 2. 參考文獻書寫格式：
 - (1) 中文書籍：作者姓名，《書名》（出版地：出版者，出版年月）。
 - (2) 中文期刊：作者姓名，〈篇名〉，《期刊名》，卷期數（出版年月），頁數（如頁 10-13）。
 - (3) 英文書籍及期刊請使用最新版 MLA、APA 格式。
 3. 參考文獻不須編碼。

摘要（中、英文）

關鍵詞：5 個以內。12point「明朝體」

- * 摘要書寫格式如下：

中文題目（中黑體 14p、置中） （空一行） 作者姓名（新細明體 12p）*（插入註腳） （空一行） 摘 要（新細明體 14point、置中） （空一行） 摘要內文(12point「新細明體」)..... 。 （空二行）

關鍵詞：第一個 第二個 第三個 第四個 第五個

*作者所屬單位職稱（新細明體 10p）

英文題目（Arial 14p、置中）

（空一行）

作者姓名（Times New Roman 12p）*（插入註腳）

（空一行）

Abstract（Times New Roman 14point、置中）

（空一行）

摘要內文(Times New Roman 12p).....

.....

.....
（空二行）

Key words: 第一個 第二個 第三個 第四個 第五個

*作者所屬單位職稱（英文）(Times New Roman 10p)



輔仁大學外語學院《輔仁外語學報》投稿申請書

投稿者姓名：	(中文)
	(英文)
論文題目：	(中文)
	(英文)
服務機構與職稱：	(中文)
	(英文)
聯絡電話：	
電子信箱：	
通訊地址：	



FU JEN STUDIES : LITERATURE & LINGUISTICS, NO. 50

Call for papers

(Submission Deadline: Feb. 28, 2017)

NO. 50, Jul. 2017

Fu Jen Studies: Literature and Linguistics is a publication of the College of Foreign Languages at Fu Jen Catholic University. The journal seeks articles pertaining to any aspect of literature or linguistics. It also maintains a tradition of featuring articles that take a comparative approach to, or study influences between, Western and Asian cultural expressions. Fu Jen Studies publishes a regular annual issue (once a year, in July), as well as occasional special topics issues. The journal is indexed in the MLA International Bibliography and in Linguistics and Language Behavior Abstracts (LLBA).

1. The Journal shall not be held liable for copyright violations. In cases of violations, the author, not the Journal, shall bear full responsibility for all legal consequences. In addition, this Journal will not accept any future submissions made by the author.
2. Format: For all questions of form follow the most recent edition of the MLA Handbook (for articles on literature) or of the LSA Style Sheet (for articles on linguistics). Manuscripts should have a list of Works Cited (MLA Handbook) or References (LSA Style Sheet). Notes, if necessary, should be Endnotes.
3. Transcription of Chinese Characters: Pinyin system of Romanization.
4. Language: Articles for Fu Jen Studies may be written in English, French, German, Italian, Japanese, or Spanish.
5. Length: Ideally, essays should be 15-30 typed pages.
6. Abstract and Keywords: Submissions should include a 300-500 words abstract and a list of keywords.
7. Author Information: In a brief cover letter, please provide your name, academic affiliation and position (if applicable), email address, and mailing address. Include your name on the first page of the article, but not on subsequent pages.
8. When submitting a manuscript, please send three hard copies along with other documents to the following address:

College of Foreign Languages, Fu Jen Catholic University
No. 510 Zhongzheng Rd, Xinzhuang Dist., New Taipei City,
24205 Taiwan (R.O.C)

In addition, please send an electronic version in Word format to the following email address:
fujenstudies@gmail.com

9. Evaluation: Submissions are peer-reviewed in an anonymous two-stage process. In the event that the external reviewers disagree, the piece will be sent to the third external reviewer. The editorial board and the length of time needed to complete the review process will determine whether the submission is chosen for publication and, if so, which volume it

will appear in.

10. Production: When revisions have been completed, contributors should submit their final draft to the editor in Word format. Authors of accepted articles must agree to publication by this journal and electronic formats. Published articles may not be reprinted, translated, or excerpted without express written consent of this journal.
11. Offprints: Authors of accepted articles will receive 1 copy, 2 discs of the journal issue and 5 offprints. Fu Jen Studies is made available to libraries and research institutions in Taiwan and abroad on an exchange basis. There is no cash income and no royalties can be paid.

Contact:

College of Foreign Languages, Fu Jen Catholic University

Ms. Vicky Hsin-yi, SHIH

No. 510 Zhongzheng Rd, Xinzhuang Dist., New Taipei City,
24205 Taiwan (R.O.C)

Tel: 02-29053307 Fax: 02-29052174

Email: fujenstudies@gmail.com

12
12